



## *Église anglicane de l'Épiphanie* Church of the Epiphany

Débutés en 1887, les travaux de structure et la finition ont été confiés à Ben Kazar et la décoration intérieure à Henry Clifford. Le bâtiment de bois s'inscrit dans le courant néo-gothique caractérisé par des arcs brisés, des pinacles, des contreforts et du crénelage. L'éclairage intérieur, à l'huile, datant des origines de l'église est un élément très significatif.

Traditionnellement les ouvertures de côté d'une église de ce type sont de nombre impair. L'église de l'Épiphanie se différencie par ses quatre fenêtres. Les contreforts à glacis, leur angle et leur hauteur rehaussent le prestige du bâtiment



The Anglican Epiphany Church of Way's Mills was begun in 1887. Ben Kazar executed the structural and exterior finish work while Henry Clifford undertook the interior carpentry and decoration. The building reflects a neo-gothic style characterized by buttresses, pointed arches, pinnacles and crenellation. Interior lighting, provided by oil lamps, is a significant original element of the building.

Churches of this type traditionally have an uneven number of side windows, however the Epiphany Church is distinguished by its four side window openings. The stepped buttresses, as



well as their angle and height add prestige and elegance to the building.

## *Way's Mills,* un hameau au patrimoine



**L'église de l'Épiphanie et l'église Union marquent le paysage du hameau de Way's Mills, municipalité de Barnston Ouest**

demeure de la famille Way (1830), l'église Union (1881), l'église de l'Épiphanie (1888), le centre communautaire (1910), la grange ronde de la ferme Holmes (1907) et la caserne d'incendie munie d'une tour de séchage des boyaux (1952).

Daniel Way, an American manufacturer, arrived in 1808, giving his name to this village located on the Niger River. The village center extends along Way's Mills, Hunter, Madore and Standish Roads. His son, Lorenzo, ran three mills using water power from the river. As well as the bridges that cross the Niger, the area's main attractions are the former Way family estate (1830), the Union Church (1881), the Anglican Epiphany Church (1888), the Progressive Community Hall (1910), the Holmes round barn (1907), and a fire station equipped with a tower used for drying hoses (1952).



Daniel Way, un américain arrivé vers 1808, laisse son nom au hameau que traverse la rivière Niger et qui s'étire le long des chemins Way's Mills, Hunter, Madore et Standish. Son fils, Lorenzo ouvre et opère trois moulins le long de la rivière. Outre les nombreux ponts qui enjambent la rivière, signalons parmi les attraits, l'ancienne

## OUI, *je participe à la conservation de l'Église de l'Épiphanie de Way's*

Mon don contribuera à :

- REFAIRE LA TOITURE
- RÉPARER ET REPEINTURER LES MURS EXTÉRIEURS
- DÉMONTER ET RECONSTRUIRE LE VITRAIL
- STABILISER LE CLOCHER
- RÉPARER ET REPEINTURER LES MURS INTÉRIEURS
- REMPLACER ET ÉTANCHÉISER LES FENÊTRES
- NETTOYER LES BOISERIES INTÉRIEURES.

## YES, I contribute to the restoration of the Church of the Epiphany of

My contribution will help to :

- INSTALL A NEW ROOF
- REPAIR AND REPAINT EXTERIOR WALLS
- REPAIR THE STAINED GLASS WINDOW
- SUPPORT THE BELL TOWER
- REPAIR AND REPAINT INTERIOR WALLS
- REPLACE AND CAULK WINDOWS
- REPAIRS AND CLEAN INTERIOR WOODWORKS